大清光緒九年

申報

第三千八百三十號

十一月初十日

上海售報每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費（西曆一千八百八十三年十二月初九日禮拜日） 今日報另附張不加分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號又集文閣書畫室○天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君○牛庄魚市口信和隆育長匯和昌信局恭張甫○烟臺敏業書院○育金陵門東邊營綵宅內李佑之○武昌糧道街德興華貨店○漢口仁濟關道署前申昌○九江經昌祥全昌仁信局○安慶馬樁江友顏又小南門內羅春台○揚州府新城內六條巷劉修之又灣子街協順料貨店巷興隆報房又興隆巷北巷劉承恩又四望亭王德興四處○江西省城羅春臺乾昌全泰盛西漲鎮昌祥信局○蘇州閶門城內都亭橋河沿街錫錫店內黃星齋觀前察院場西昌號○保定全泰盛信局○申

杭州城中三元坊申昌號○福州城外南臺福利洋行○寧波江北岸李姓記號內○溫州府前街廣祥茂號○香港中環街循環日報館○廣東省城雙門底文選樓○廣西省城內胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局○湖南長沙府胡萬昌信局○淸江胡萬昌信局 其餘外埠皆由各信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

開印各書目錄

本齋不惜重貲搜求各善本書籍用石印照相法印成出售此爲中國之創舉所有印成之書均不脛而走現在又有數種開印行將發兌其紙料印工[illegible]色裝潢無一不精益求精足爲藝林讚賞茲將書目開列於後計開

直行中版康熙字典 毓秀堂畫傳 此二種不日出書
經籍纂詁 年底告竣發賣
五經體註 十二月初印成
皇清經解 明春出書
文獻通考 明年印出
以上數種茲皆開印尚有諸珍本待明年仿照時再行布知

點石齋主人啓

國朝別裁詩出售

長洲沈歸愚尚書乾隆時輯有 國朝別裁詩行世風格近宗三唐遠祖漢魏洵具正法眼藏惟現所流傳者祇有紅序本而黑序本久不復見今本齋不惜重價購得黑序本之原板初印者用石印照相法縮成袖珍版樣而卷頁悉仍其舊至於筆畫之腴潤與原刻絲毫不爽每部計裝二套共十二本價洋一元六角十一月初二日出書售處仍遵舊例此布

點石齋主人啓

本齋告白

古今圖書集成早經購到惟日後開印就現在之屋舍機器均不敷用是以本齋於鄰近處新近購得曠地將即另建印書館並信致外洋速購機器多副一俟屋宇造成機器運到立即開工有願附股者務祈速來預定此布

點石齋主人啓

歐洲各國以中法之和爲利說

兵凶戰危之說夫人而知之非特歐洲各國爲然也然而或有倖災樂禍之心以爲乘瑕抵隙之計亦有所不免獨至今日中外通商歐亞美三洲不啻聯爲一氣商局之盛衰繫乎各國之興廢故各守持盈保泰之見而不敢輕易開釁此其情非有所愛於其國也但以一國有釁即一國之商務有害夫是以有所長慮却顧也邇者法人窮兵於越說者謂法國因所產之貨銷路頗形壅滯故欲廣開外埠以爲出路然則彼之用兵仍是爲商務起見顧法人僅爲一己計而初未統籌全局越南爲中朝藩屬歷數千年於茲一旦而法人欲據爲己有中朝豈肯甘罷雖法國明言僅爲保護越南起見非貪其土地然此不過掩耳盜鈴之語將以誰欺無論中國必不受其欺即使暫遂其計久亦必將決裂兩國爭一越南或中爲法敗或法爲中敗諺所謂兩虎相鬥必有一傷而兩國之商局勢必從此大壞故謂法人因商務振興貨物無從出運因而必欲致力於越南其說未見其諦當也然法人不顧兩國之商局而必與中國爭保護越南之權中國不肯無端自失藩屬而必與法爭持兩不相下而出于戰中國未必直以兵趨法而法則必以兵撓中國或兩廣或津沽或分擾各口皆未可定法之商務則不暇自顧矣彼他國之行商於中土者無端而遭此一切以至貿易衰且不能定其兵連禍結何日始已坐令蒸蒸日上之商務困於一旦無所方計不亦冤乎雖泰西之例將來勝負既分曲直斯判所耗例予賠償然究亦害不貲一此英德諸國所以不忍膜視也近音電音謂德國現已與英國商議倘中法爲越南之事而有兵禍則英德兩國必當設法保護商局電音簡略其如何保護之法尚未可知但前者曾聞英國有添派兵船來華之信寧波之舟山亦有英兵船在彼駐泊或者即是此意亦未可知德國雖未見有所舉動而英國之舉動則已有可揣測者因此而推之知各國之必不顧中法之失和焉夫電音又有英國已決計竭力爲中法兩國調停目下雖不見其如何調停之處然英國素稱歐洲雄長前者日本之攻臺灣英國曾與美國同爲排解卒能化干戈爲玉帛不至終於潰敗決裂則可知英人之意固欲共保太平之局以無害通商之局也歐洲商務英國實爲大宗商舶之衆管運之巨足推巨擘即其在中國行商亦較他國爲盛德國則近年以來購辦機器定造鐵艦等事中國往往皆商之於德而德商之經營於亞洲者以視英國則爲稍如而美國又在德國之後故言及商局英人最爲吃緊而德與美亦不肯視爲淡然特未識英人雖有調停之意而中法兩國能允從否耳或謂中國此時雖有躍躍欲試之勢其實尚未決計其整頓邊防籌兵籌餉惟日不足不過聊固吾圉未必存長驅大舉之志苟有人焉出爲調處但得酌中定議不失體面不傷和氣自必樂從而法國之於越南則處心積慮竭智力先定兵費止五百萬佛耶克而卒無濟兵敗於斯帥殲於斯餉糜於斯而事卒不能底定目前勢成騎虎欲罷不能更圖大舉復添兵餉續籌餉源曾至九百萬佛耶克而兵之載運而往者猶復源源不絕竊法人之意似必欲得越南而甘心不復顧中國之舊好倘中國而必欲干預其事法人當以全力相向即使兵連禍結亦不顧惜觀於曾襲侯言及法人攻取北甯則中國必不甘坐視一語而法尚僅兵前進不肯稍緩此其意向所在可以想見英人雖有調停之意恐未必能回法人之志又將奈何然法人一鼓作氣實亦未嘗深慨夫其後耳英人苟以商局爲念而婉轉以告法人或亦有幡然而改之一日則得英人一言而兩國生民不至塗炭其功德豈淺鮮哉然而英人之欲爲調停與夫德國與英國之圖爲保護則固皆爲商局起見書故曰各國以中法之和爲利也論甫脫稿又得電報謂俄法美三國亦願協英德共保商局俄美局外人不必言矣法固局中人而亦計及於此可益信余言之非妄矣

上諭恭錄

○十一月初一日奉 上諭張樹聲奏廣西右江鎮總兵李維述營務懈弛不能勝任請旨開缺一摺李維述着即開缺廣西右江鎮總兵員缺着王孝祺補授欽此○初五日奉 旨內閣侍讀學士員缺着志顥補授詹事府右中允員缺着擬正之湾員補授浙江道監察御史員缺着吳壽齡補授佛爾恭額着以知府選用欽此

日本近聞

○日本西字報云有某輪船司火之日人甲乙兩人於某日登岸開遊坐車而去至一小街衙不能進兩人下車步行置車不顧車夫上前向索車資兩人遣以老拳奉敬以兩毆一安能與敵舉腳交踢竟致踣地而死道有兩孩見之兩人者不顧而去俄而捕至旦死人驚而詢諸人兩孩遂以所見告捕即尋蹤追獲拘入捕房想當按律懲處也又云兩月前日本亞甚乃位地方某宮署購得美國鐵箱一具嘗購到時觀者甚衆咸嘖嘖稱美以爲有是物則不患竊不畏火爲固無比於是將簿書文卷緊要之物悉藏於其中閉而鎖之官顧而喜甚至次日理事命就箱中取文書則鎖不能開千方百計卒無法而施乃遣人至神戶洋行內學其開法而官則停公數日以待之現則學之已成行將回亞甚乃位試其啓鑛之能矣可見徒善不足爲政徒法不能自行即小見大古人誠不我欺也

東報雜錄

○前報由長崎架設旱電至伊萬里經對州以達朝鮮國釜山港之說刻下業已接通竣工行將竣

立分局開報其價目程途向未須告者再錄又丹國大北電線局此次續設線由上海經長崎而通俄埠海參威者亦已完工有寄信者向日本電信局托通信息當轉由丹國電信局照辦云○英國公司郵船擬設公司船六艘專走日本香港接連沿海各埠直至孟買地方週而復始每禮拜一艘期於西歷明年正月開辦○去月扶桑比叡金剛三兵船駛往九州察勘沿海險要及水道凡經歷口岸仁禮提督及相浦鎮戎逐一詳加踏勘應行設防之處行將擬營駐紮前擬于十月二十八日駛赴大村地方忽然比叡船主笠間氏患病於二十五日晨在永樂屋病故即於二十六日營葬於長崎云○聞得現在俄國海軍省擬用煤油業已決議因有一種名拿夫師油比煤火力三倍之大且賺其價每三十餘斤只須銀洋四角較用煤油大相逕庭也○大和地方向來產棉之區甲於他處近因物價低落布疋亦隨之而賤所以業織布者不但不得償貲而且織布女工尚不足以供食因將雇定手工支過辛俸一律辭却可見銀價漲跌無常百般工藝艱難異於尋常也○昔時封建之際裂地藩封大小武官惟薩州一藩較稱親睦自戊辰一敗藩下士民四分五裂或徙于北海或遷于南島不一其所從此交誼不如曩者凡有心之人每以爲憂此次有二三盡力計畫者亟思有以繼前遺風復古交際擬於十月二十日下午三點鐘就東京之兩國青柳樓開筵邀集同鄉官紳相議重申親睦議定後日永遠不替之規則並與舊藩主松平容大亦在座當日查出同藩官爵共有七百九十一名俱係無祿者平常既無積蓄一遇事故不免困苦實屬可憫於是入江某君等十五名首唱凡同鄉官中隨意簽題多則十元少至五角量力出金存於銀行生息名爲修交會凡遇災患疾病等事故以充恤費業已議有成說不日即可施行矣○此次陸軍省核計去年朝鮮事件經費總數於去月念二日核准實數計金七十四萬二千七百八十一元七角一分允厘○東瀛報云高麗至美國之使臣現已使事告蕆均即返旆正使則乘美兵船取道印度以回國副使則由舊金山乘輪遄返云又云日本駐高麗之竹添公使現已奉日廷調爲駐中國公使矣

朝鮮近聞○日本報載有朝鮮信息云朝鮮近日忽停買銅之令故各處運去之銅堆積仁川者不少也○前報言朝鮮釜山港日本商人有與華人爭鬧情形甚至打毀器具將華商逐出境外及請日本駐紮該港領事官查辦而領事官竟置不理等語今查得此事並非無因蓋彼此一二商人口角爭鬥之事並無打毀店物及驅逐出境等情故亟登報以正之

高關開徵○朝鮮稅關於十一月初四日開關徵稅該關官吏大半皆聘外國人經理稅務長崎稅關之估價吏竹下佳隆氏每月本有薪水三十五元茲於十月念四日辭去職業往就朝鮮稅關之聘矣

創印日報○東洋新聞紙于本月初一日高麗已印出新聞紙一張其中首列諭旨告示次列論海論地諸篇式樣甚好高麗之仿效西法此其一端也

地變誌異○本月初二日中夜日本能登國羽咋郡之梅木村忽然烈風暴雨地上縱橫決裂其地盤低落人家基址與隴畝同高約有一條餘街地段或陷落一尺餘至二尺高低不等只損戶口一家他尚無恙其地變之前從無振動之兆驟然於中夜迅雷風雨交加隣近人家亦無破倒之聲所以大半不覺天明起身始知地變見者驚怖殊難測其故也

覆船總數○東瀛報載有去年各國覆舟總數亦足以備查核亟錄之據稱去年洋面各國船隻之沉沒破壞者計英國大小輪帆等船一十九艘法蘭西意大利各四艘美俄葡波各一艘又呢叻等三艘印度四十四艘及土船九隻合計九十艘其墩位總數一萬九千二百念二墩葬魚腹者一百念七名云云

冬防嚴密○香港西字報載有粵垣消息云羊城近日稽察甚嚴各舖戶民居均行查察另給門牌每舖出一人協同查夜悉有號衣書明某壘某舖字樣咸疑爲中法恐有失和故預爲佈置然稽察門牌兵民協同查夜皆冬防所應爲之事未必盡由於防法特以法事方張致有此傳言耳

西皇受侮詳述○西班牙國皇由德赴法爲法民所訕笑後經法廷謝罪旋亦釋嫌此已錄登前報矣茲閱叻報載其當時情事言之較詳因再錄之閱者幸勿譏爲失晨之鳴焉該報之言曰當西班牙皇往謁法總統時叙談頃刻遂即辭出是夜即赴其舊交之處宴叙當西皇未赴席之時即有頑民三四百名之多結隊聯群在西欽使署前肆其無禮并攜有德國將官舊幟一頂以長竿揭之游于道中呼曰此德國將官之幟人能戴此即榮幸蔑以加之蓋藉此口嘲西皇受德國之崇號法民之頑梗亦可見矣故翌日法總統即親至西欽使署中面謁西皇請罪謂君皇此次不棄來游敝邑臣民實深榮幸但無如不肖亂民不聽約束率行滋擾有犯前旌而敝國實未有例以處之故猝難禁遏幸皇恕其無識勿介于東故寡人特造門爲法國臣民請罪謹備薄宴恭請蹕臨夜叙當命大小臣工侍席邇時皇自能明察知法國之待皇如何也倘皇緣此微嫌不允赴席則皇非僅罪其小輩并且舉法國亦皆得罪於皇矣皇幸察之西皇因答曰寡人涼德鄙材亦忝爲堂堂國主一旦爲貴國予民所辱本應刻即起程他適免失王者威儀故經下令欲即起程繼念小民無知或者非出於上命故暫爲忍隱以示我西待法之厚不圖美意反承懇報是誠難索解但既承辱召自當敬領以盡賢主人歡也法總統乃告辭而行是夕之會西皇果如期而至總統亦率其夫人及女公子陪宴是夕預宴者五六十人法之文武大僚畢集獨其兵部尚書因事未至耳

祖帳誌盛○京口近有中國火輪船三艘前來裝載毅字營合字營前後左右等營兵運往粵省此已列報查寶蓋山毅字營乃王灼業觀察統帶擇於初七日下午三點鐘時登舟灼業觀察在鎮德政及人百姓受惠難忘即如得勝門一帶沿江堤圩前被江潮沖倒堤內之田遂成澤國幾致顆粒無收幸賴觀察撥勇修築該處圩堤非但便於行人而且農人受惠非淺因而公送德政牌萬民傘以申敬意王觀察由營排隊下船前有五彩旗數十面繼紅白旗百面次即洋鎗隊再後則有德政牌十二面大紅緞萬民傘三頂次即馬對令箭牌王觀察乘坐綠呢大轎由大馬路到銀山門大街進魚巷過大閘口至招商局碼頭下船是時常鎮道及鎮江防營各員均在招商局相送旋即登舟各店香案由銀山門起至魚巷大閘口止鞭爆聲不絕男女扶老携幼不下數萬人途爲之滿頗極熱鬧也次後合字營亦漸次下船於初八日黎明啓輪云

火警續述○京口大雲坊之元吉祥茶葉店於初五夜失慎前已列報茲悉被燒去瓦屋三間茶葉約值銀數百兩延及鄰人豐裕恒錢米店亦燒去瓦屋九間倉厫秈米及小麥計共兩千石光景均爲焦炭且有集泰和烟店亦爲延及燒去烟葉若干担瓦屋一進是日不知火由何店而起聞係某店徒夥因賭錢彼此爭毆悞將洋油燈碰翻遂兆焚如勢不可救豐裕恒米店欲向該店理論索還燒去米貲因本店管事至揚有事未回刻下豐裕恒已致信管事速請回來誓必向該店索賠否則搆訟而該店謂起火實由米棧兩下抵賴各執一說大約米店管事即日可回不免有一番爭論也

通州瑣聞○十月十五日通永道薛觀察之夫人壽辰文武員弁均登堂祝嘏○東路廳鄒恒司馬奉憲飭查通州三河武清寶坻薊

州香河寶坻各屬雜村被災輕重當即親赴各州縣查勘確實已具詳覆報矣○當鋪年例冬月方能減利今因四鄉被災甚苦奉憲已於十月十三日起三分者減一分二厘二分者減六厘聞蠟月尚欲重減以示格外體恤也○近日銀價日落每兩僅易京制錢二千有零推原其故因香河縣驟錄在通易錢敉理錢較少市面頗覺緊迫遂多挈財十月十八日四點鐘起凡家藏錢票者各向錢舖索取絡繹不絕人愈聚而愈多至九點鐘時聞橋南文寶錢舖有人滿之患而青蚨不能源源接濟勢難支待邑尊率同捕廳親臨彈壓查封舖門當將文寶掌櫃張起鳳帶署押訊隨即取具振興茶局廣聚麥子居運環妥保限三日開發票存果於念三日呈請啓封照舊開張鞭炮挂紅差役彈壓於是城鄉之有票者聞風來取莫不歡然云

英界公堂瑣案

○包探康阿順稱毛永盛肩挑淨絲一担在路被流氓名阿龍等奪去寄在王中遠酒店內毛投巡捕房由捕頭派我同到酒店起出淨絲阿龍等已不知所向問王則稱阿龍住處離店不遠往拿未獲將王及淨絲送案毛永盛供與同王中遠供阿龍常到我店飲酒昨將淨絲暫寄寶不知其來路不明黃太守商之施繙譯飭辦包探將王及淨絲一併帶回捕房尋變阿龍再行究辦○富捕頭稱馬車夫顧阿得駕車不能照章致將顧仁順所拖之東洋車撞壞由捕拘案請辦顧仁順申訴前因并稱胸前受傷撞壞之車須修理洋一元五角施繙譯請判押顧阿得七天再罰洋一元五角給價修車費○顧福生稱開客寓昨夜有顧厚甫來借宿今晨出外時見其身畔似藏衣物果搜出夾被一條將人賊拘案請辦顧厚甫供認取被并稱在原籍做花行生意黃太守飭差暫送顧至棲流公所贓變顧福生領去○虹口捕房捉獲粵人攔設之牌九賭攤富將賭具賭犯解案分別判罰已列前報昨由富捕頭將各賭犯繳到之罰欵洋五十元并無力罰洋之王阿生等十三名送案施繙譯請無力罰洋者前已斷過管押兩月今當將王阿生等照斷各押二月惟繳到之洋五十元請撥充善舉黃太守允之以二十五元歸棲流公所餘歸捕房充醫院經費

法界公堂瑣案

○捕房解送胡桂山請訊據原告邱榮塘稱在虹口充當巡捕爲有綢洋傘一把寄在烟館開店娘娘處被伊偷去是以請追王司馬詰之胡桂山據供業薙髮匠與邱是親戚洋傘一把本係借用因遇見鄉間親戚一時無錢故借押錢八百文本約其即日贖還不料伊將我提送捕房王司馬詢邱與胡是親戚否答稱素不認識王司馬謂既不認識何以知是伊竊何能尋到況傘寄烟館該店理應收拾云騙去則可若說偷則竊賊如何認得答稱開烟館者是我親戚王司馬謂胡桂山自已認押錢八百文着即赶緊贖還以免涉訟胡桂山即交邱榮塘帶出如不還再爲送案○法租界有賭子小王者素住高第里投案控稱託成衣匠陸阿炳張少卿等做纐紗皮掛棉袍而陸等又邀曾阿二於二十七做夜工後至二十八日同去吃茶及晚不見到來查檢衣包所做之料竟歸烏有因尋到曹阿二送案王司馬詰問曾阿二據供往尋陸張兩人竟無尋處張是南匯人陸乃常州人且陸阿炳與小王家隣居如何向我要人曹阿二之母曹沈氏供亦相同王司馬詰之小王陸阿炳是否與爾住於一處其家內有何物件小王答稱陸阿炳在前月十三日搬來其家眷尚未進屋爲前首房子租到月底之故前無長物祇有小懷子一雙棉被一條尚無裏子王司馬着曹阿二帮同小手將陸張兩人尋到再行訊理曹阿二飭交保○小東門外之花烟館時有肇事昨據舉捕禀稱奉派看門因捕頭着往收罰稱出外不過五分鐘將見當街有婦女兩人打架因囑其不得吵鬧況有各車絡繹甚爲得事將使拖開諉該婦以爲我等之事不與爾相干竟將我劈胸扭住後得西捕到來將其拘進捕房而該婦懷恨於我誣我與他戲謔意圖挾制王司馬訊之該妓據稱保顧氏在街上與娣妹行相戲而該捕到來將我調戲還囑西捕拘我等語王司馬廉得其情謂巡捕號衣在身況據供既在當街決無調戲之事諒必將故拖開當場變羞成怒着將候顧氏叱退并調該捕伊等女人肇事祇能喝退不應拖開着後謹慎

馬車傷人

○虹口正豐街昨早有馬車傷人一事嗣知受傷幼童張來發年纔十四歲被西人馬車撞倒擦傷後枕骨經巡捕送金同仁醫院調治矣

分發人員驗看名單

○籌餉事例掣簽分發 中書科中書 陳錫麟山東○籌餉事例指省分發 同知 聶朝棟江西山東 鹽課司提舉 蘇國瑞廣西雲南 通判 司徒綳廣東廣西余銘勳廣東廣西張疆貴州江蘇劉德裕四川江蘇沈樂賢浙江 知縣 周士鴻浙江山東謝維曾江西陝西 鹽運司經歷 彭邦杰江西山東施塏武順天浙江 府經歷 蔡以鑑江蘇甘肅呂廷杞湖北貴州林桂芬廣東福建 縣丞 李克邁湖南廣東布理問升衡吉壽鑲藍廣東潘肇煌安徽江西 鹽運司知事 翁廷珪福建兩淮 鹽巡檢 吳葆眞浙江兩淮 府司獄 邵令萼順天湖北 巡檢 劉思翹湖南廣東盧衍恒山東廣東吳嘉猷湖南安徽許慶芬安徽福建程世勳河南湖北何鍾溶浙江湖北曹國員江蘇直隸 從九品 曾述孔湖南廣東周瀚湖南陝西戴錫裕江蘇浙江沙濟安徽江蘇張世勳江蘇雲南總熔生浙江雲南張熙浙江雲南 典史 馬恒麟山西直隸承致年江蘇河南王訓培安徽河南傅繼成浙江江西 閒官 錢淦順天東河鄒福圻江蘇東河 未入流 李榮祿順天東河陳大成福建江西○勞績掣籤分發 直隸州知州 羅錫疇湖南 知縣 易順謙湖南○勞績指省分發 同知直隸州知州 花翎知府項戴瑞彭正白 知縣 錢寶清雲南河南 府經歷 萬玉琪湖南雲南 縣丞 余宏壁湖南甘肅 縣主簿 周燊芾湖南甘肅 從九品 周立愚湖南貴州馮興植浙江貴州張爲弼浙江福建○孝廉方正掣籤分發 直隸州州同 于麟書直隸 直隸州州判 馬人鵠直隸○議叙掣籤分發 知縣 張銓直隸

贈趙馥囑司馬題小影

○道義知交趣味眞相逢善氣慣迎人糟邱老我還多癖讀畫觀書不厭頻 芳顏着處耐人思阿堵傳神筆一枝無限深情憑寄託春風得意闌雖知

小樓主人甫稿

歲在昭陽協洽辜月印鴻館主將有燕臺之行賦此贈別即希郢政

○男兒不作王子喬飛身控鶴沖雲霄亦當出作班定遠封侯異域功名超馬毛帶血蒸汗氣月黑夜聽邊城刁今君意氣何奇特誓掃邊城思報國有時興到輒哦詩綠筆十年留翰墨風雲氣壯暮長征抵掌高談四座驚不甘局促在轅下飄然又作冀北行憶我識君纔半載欣然壽論驚丰采自慚碌碌無短長學淺幾同蠡測海長河風急浪連天去去征帆掛暮烟此別應須各努力會看共奮祖生鞭

勵學齋主胡惟德未定稿

癸未十一月朔日蘚常仁兄以七古一章見贈淵行色忽忽未能稍申景仰暢寫離情聊成此酬答即希存政并眡于會崧臚兩兄吟定兼乞玉和

聚晤無端容別離平生道義答相知三千弱水經嘗慣一介寒儒事業遲跡弛憐吾猶困跡英奇諸子會逢時明朝又向丹崖去握手何當嶽夢恩

印鴻館主褐傳淵草於滬上

答洸君囑堂倒疊原韻

○供職由來愧素餐是誰瀝膽復披肝論交幸獲知心侶醫俗全憑換骨丹蕉徑日遲簾影隔菊天人瘦帶圍寬未經課面先相契遙望臨風怯嫩寒

小樓主人初稿

鎮江電局十月下旬代收傷銃沙洲賑捐清單　○洋藥稅局邵來廣東米商提厘德和行二四銀三兩六錢五分四厘利記行十二兩一錢二分聯泰昌行十八兩六錢七分四厘怡昌和行八兩八分四厘有源行七兩二錢六分八厘廣安泰行四十九兩零三分四厘聯合行九兩五錢一分九厘逢記行八兩五錢七分九厘永合泰行十兩五錢九分九厘德記行二兩五錢二分七厘上海順直山東振所盛鄭經謝五百元易記三十元節省川資八十一元邢東寄蘋生周慕鎮一百五十二號冊嘉禾隱名氏十千文知上山房葉天水趙二戶各一千文淮公號十二元章復秋募三百五十二號冊知過子七元粲占峰二元黎芝生一元上元堂一元于百川來上海德順仁記募三百廿六號冊寶記六元德記五元鎰慶堂四元生記莊恆興號德昌乾義記帳房震康庄五戶各三元永大正東海氏萃昌順恆豐瑞悅昌文三涇瑩楊祥記慎利瑞記吉記十戶各二員又三百廿八號冊廣泰豐十三元廣永誠廣禎祥同泰三戶各六元同昌順四元永祥泰三元昌記二元又三百廿九號冊懷德堂樹德堂二戶各三十圓晉源來蕪湖盛康莊募四百四十五號冊盛康二員蕪湖招商局殷鳴九怡記鹽號三戶各一元補捐三百六十五文○道憲發江陰縣棉衣團百件丹陽縣陳二批棉衣一千零二十三件無錫縣五百件荊溪縣錢棉絮胎六百件海門廳陳棉衣三百件棉褲一百條金匱縣倪棉衣五百件長洲元和吳縣棉衣褲二千件丹徒縣馮來祥泰典裕豐典各捐棉衣洋二十元金壇縣夏捐棉衣洋二十元○下旬共收二四銀一百三十兩零零五厘八毫九九四合二七寶一百廿九兩二錢七分八厘又收武穴銀二錢二錢六分六厘折實二七銀二錢四分洋七百七十九員六六八合二七寶五百二十兩零三錢七分二厘錢三百大十五文六合二七銀二錢一分九厘內銅洋五元扣除銀三兩零零六厘○大共批收二七寶六百四十七兩一錢零三厘連前共收二七寶六千零五十四兩五錢九分七厘一毫○二十日付柳少雲手二七寶二千兩○廿二日付柳少雲手英洋一千四百元合二七寶九百四十二兩二錢除付仍存二七寶三千一百十二兩三錢九分七厘一毫○下旬共收棉衣五千零廿三件卽日散放合併聲明

接錄上海陳家木橋金州礦務局內順直山東賑捐公所經收十一月初三日第二十六單　○無名氏十員無名氏免積習心省者各二員無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏實石年黃仲芳曹子鳳汪子功不書名程堯軒許桂芬心代書依心願又代汪敬義同心捐葉夢賢方增卿孫心田呂瀟生程錫疇吳同壽無名氏無名氏黃如杌樂松樵念七戶各一員以上三十戶杭州泰和與經募合共洋四十圓○巴陵曼福堂二十員孫大雲孫少雲孫湜生孫耘六孫培本堂毛𦯚圃李春林無名氏錢容齋孫懷生十戶各二員史忠直堂代心翁氏四員孫潛生孫桂生無名氏守研山房忠史直堂和州署送來傘耕子六戶各一員強善人無名氏各半員張瑞之三百文戴作霖二百四十文無名氏王松林三戶各二百文無名氏無名氏各一百文以上念七戶蕪湖招商局經募合共洋五十二員錢二百文○祥泰賬房經募十一員又銅洋一員四開一個○杭州電報局來胡師鑿四員又寄潘無名氏一員○無心子四員○恆記三員放生移賑席資移賑振記震記食其山包人隱名氏藥資隱名氏七戶各二員蘭記陳雲記頤𦭵居小月居士山石氏五戶各一員同心氏目疾求愈三員以上十四戶硤石振昌經募共洋廿五員○海陽朱氏求病瘥二員

接錄蘇州電局內順直山東沙洲賑捐公所經收十月三十日清單　○金匱學署可園公寓殷君還甫楊君叔賡來陶芙卿手楊子山洋三元鄭炳文手無名氏錢二千文蘇子璿手濂溪後裔求子病愈一元梅里隱名子八百文延陵子馮潮記莫鑑記金玉記婁克記婁閒子藪萬記莊三記張京記廉佩記華恆記十一戶各二百文向雙榮昌周旭徐大馮義董世李小李奎鮑文九戶各二百文以上廿四戶洋七元錢二千六百文○蘇州府學來丹徒包䄉同洋二圓徐芸舫先生來蘇字一千一百六十一號洋五元又來一千一百五十七號何鴻泉一元又來一千一百八十三四戶六元二百文日升棧十圜彭松亭募富貴源冊同字四千七百五十八冊姚亦安堂芹香館王灌花書屋香樵書屋徐傳永金五戶各一元姚稀心書屋彭貽穀堂顧含章蒲麟趾堂黃吟香室馬吟香室六戶各二圓夢花館十五角以上十二戶洋十七元對開一個○付安節局徐子春先生手代解靖江原舊棉衣五十件新棉衣一萬九十五件

原辦姚協賑同人啓

天仙茶園

十一月初十日演

觀花燈　清河橋　慶頂珠　玉玲瓏　西凉國　赶會　凉亭　飛坡島　草橋關

十一月初十夜演

取洛陽　彩樓配　雙沙河　取榮陽　後本　大名府　李陵碑　盤絲洞

金桂茶園

十一月初十日演

大賜福　天水關　遺翠花　寶蓮燈　富貴圖　花蝴蝶　打金枝　浣花溪　浣花溪

十一月初十夜演

取榮陽　演火棍　孝感天　雙酒洲　空城計　雙湖船　金雁橋　牧羊卷

寶善茶園

十一月初十日演

富貴長春　鳳鳴關　御萬園　四美圖　鐵蓮花　打金枝　雙沙河　雙星配　彩門　混元盒

十一月初十夜演

慶陽圖　草橋關　出獵　回獵　罵閣　燈戲　黃雁陣　文昭關　翠屏山　九龍盃　御碑亭　搖錢樹

禮拜日拍賣

准初十日兩點鐘在法界西首玉露春大烟館拍賣生財楹椅凳櫈榻擱機玻窗燈鏡裝修一應木器俱全合意者至期面拍可也此佈

乙十三　德記行啓

禮拜一拍賣

准於禮拜一十點半鐘在虹口花旗公館後面住宅內拍賣房間寫字間大菜間書樓馬車花草等什物不計

丙　隆茂行啓

禮拜二拍賣

又准於禮拜二十點半鐘在圓明院路英公館對面住宅內拍賣房間大菜間書房廚房一應家用什物不計

丙　隆茂行啓

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二卽十一月十二日十一點鐘在本棧內拍賣象牌老雄羊羽毛虎牌英牌元羽綾虎圖紅嗶嘰等貨如各寶號欲拍者屆時請至可也此佈

丙　十一月初十日　錦名洋行啓

屠戶覽

本廠發包買牛羊生油凡屠戶願賣者請到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議可也

禮拜四拍賣

啓者本月十四日卽禮拜四十一點鐘拍賣路燈船牌羽毛嗶嘰各色羽綾八鎊小呢六磅雙八七磅藍八八磅四洋房藍八鎊雙八五子登科原布九磅十二紅八鎊十磅藍八鎊十磅十二五彩八鎊十二磅冲花旗八鎊市布六十四線藍雙路燈七十二線紅雙路燈紅金星漂布七磅二五至八磅孔雀細斜文十四磅八鎊魚龍十五磅跑鹿冲花旗斜文七磅五彩八鎊藍八鎊挺市洋標等貨特此佈聞

丙　元芳行啓

十一月初十日

拍賣

石路乾牲泰烟店生財底貨經公平行囑泰豐拍賣於順和經管倘有前首往來一切概與懋記不涉特此聲明

嚴懋記告白　乙十三

恭頌中西醫局

禮樂賓筵風規世俗宴端人於公座之上寓遏惡於彰善之中興至鉅也難得其人惟張君貴三先生古道敦行富邀齒寵以表愛人之大德復精明西學洞悉端源經驗中西藥法專除烟癖兼理病疾藥到回春印授斷烟霞以登誌報屢有名聞效先生之真方分局各埠以便就診戒除早離苦海爲幸

乙十三　受益官商士友同啓

烟膏出售

啓者本號開設上洋南市大王廟前南首第三家便是廣膏出售每洋還灰挑出三兩三錢貨眞價實格外公道貴客倘蒙賜顧者請認明招牌無誤此佈

乙　江金茂告白

上洋老德記

神效益兒餅

凡幼兒面黃無彩骨瘦如柴腹膨作痛青筋畢露皆因五疳積滯生蟲化蟲之故如勢輕者倘不至碍命如患深者抑緣此而殤今本藥房精製神效益兒餅與別家不同其味甜脆使小兒容易進口此餅之功用不獨袪虫去積兼能益脾健胃無論男婦不計長幼均可常服有病治病無病不積　仕商賜顧務認牌記庶無魚珠爲禱　服法小兒五歲以內日服一個大人每日只消服三個

甲十二一　上洋大馬路老德記藥房啓

鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮數捲每尺六磅重其貨要全捲出售不能零賣如要剪賣者望請至東報館問興可也此佈

江蘇藥水廠啓

老德記監製

固齒潔香玫瑰膏

常聞人生年未邁而齒先爲搖豁蛀緣由平日大嚼所有膩垢任其侵蝕不容擦洗耳自有本藥房牙粉乃水以來賤爲補齒之一助然未盡其美玆不惜工價揀辦最好之玫瑰和以佳品之藥肆煉之爲膏每日淸晨用牙刷和膏擦洗自然滿口淸芬齒固潔白永不朽壞抑有邪神過勞則牙肉腫痛發之口臭諸患無勿奇效如神　仕商賜顧者須認明本藥房牌號庶不致悞

甲十一　上洋老德記藥房謹啓

心腹氣痛丸

世之心腹氣痛者有痛死而復甦有跳床擦席病狀不一其患苦難言本堂有鑑於斯莫不求喜天假我緣逢善士送來一方依法監製有患者服一丸立卽全愈雖二三十年亦服一丸皆云奏效應驗如此故亟公于世不論諸般心腹氣痛用丸一枚無不感神效　上洋三馬路中鄢麗蘭堂啓

乙三十

寄售野叟曝言

野叟曝言一書向祇抄本然皆殘缺近在蜀中覓得原稿爲集鉛字活版縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊託申昌主人售焉並請於各外埠代銷每部收回實價洋銀一元正

瀛海詞人謹啓

徽州蜜棗蓉售

胡源茂號倘在績邑選辦各色提庄蜜棗開設上洋法大馬路吉祥街口坐北朝南開張倘蒙紳商賜顧請駕面議

乙十三

立止九種心痛丸藥

人身五臟之中心爲君主設侵如邪犯心宮則必猝然作痛以不治之症朝發夕死縱有神醫亦難救療世稱心痛乃胸胃受邪之故也在乳之間要時脹痛或左右上下係肖脘痛非心痛也中華醫家分爲九種亦必果寒滋結最多今本藥房精製胸胃痛藥丸無論積泄遠年凡俗稱心痛者此丸投之其病痊失　仕商賜顧務認招牌不悞

甲十一　上洋老德記藥房啓

新設鐵塔告示

大清各口巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉
總稅務司赫　憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事
既係創設或宜改移或有增添或須裁撤暨造既有變更務
即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喻等
因茲本巡工司查東海關稅務司所屬界內瑯琊島地方創
設鐙塔一座合將其情形度勢開列於左

計開

一登州府榮成縣瑯琊島東南角地方新設紅白二色橫線相間圓形鐵塔一座高四丈二尺半自基至鐙頂共高六丈六尺上置頭等透鏡漸明漸滅鐙每半分時間放白光一次鐙火距水面八丈餘晴時應照至四十七里守鐙房垣俱係白色塔約在緯度北三十六度五十四分經度中國中線東六度二分五十七秒英國中線東一百二十二度三十一分四十五秒遇大霧時該守鐙人等每一分半時即鳴頭等風笙一次每一次鳴約四秒之時

一大英國水師部前於同治十三年所發中國江海圖說第三本之第四百六十三篇云瑯琊島之岸四方多有獨礁以及礁石相連之段該處情形險要除西坡岸對面之一方向船可駛行外其餘相距三里內或水深九拓以下各處往來船隻萬勿行駛以免觸礁之患等因

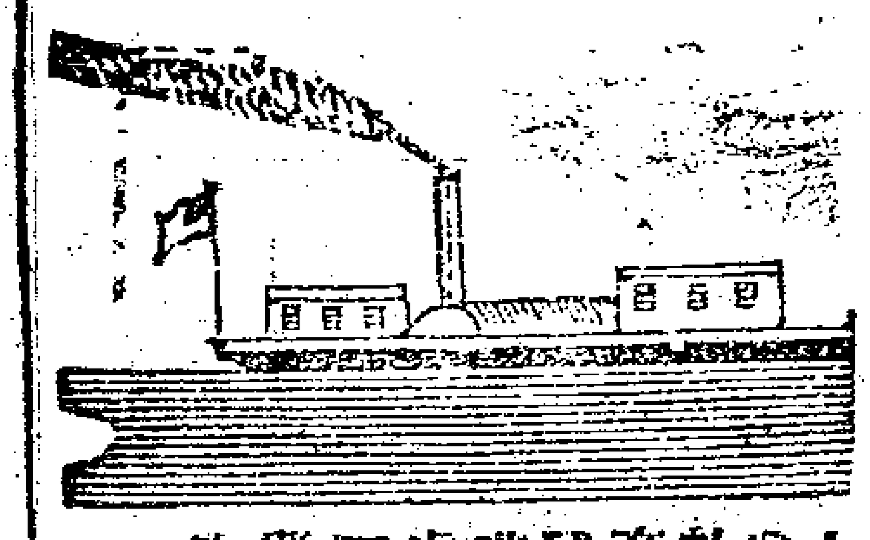
一此鐙已於十月二十九日晚間初次開點

爲此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疏虞勿忘勿忽切切特示

光緒九年十一月初六日　第一百七十九號示

甲

輪船招寶



小號精造輪船數隻任商欲買或租往蘇杭等處請移玉面議
發昌機器廠啟

乙

省吾齋戒烟實藥

本齋專用王道正藥煎熬成膏每吸烟一錢攙入此膏二分始終無須增減癮自漸輕百日後即可戒斷此係因勢利導除患於不覺也僕初合此膏僅濟戚友嗣後索藥者多不得不收回藥本溯自開張上洋大東門內魚行橋南首以來已歷年久中外馳名獲效迥異如蒙　賜顧須認明本齋招牌並上海邑尊告示庶不致悞藥膏每兩八百四十九藥每兩二百八十

乙

新法秘製代針治病保命太和膏

保命太和膏

醫學之道由來古矣考之神農嘗百草而藥石始興迨軒轅繼作諮於岐伯作內經藥以扶性命之微究天人之奧其所遞變數方外專以針灸爲法溯岐伯所言謂是上古先師僦貸季之所授然軒轅時且稱僦貸季爲上古可見歷年雖久精微之學聖聖相承雖千秋如一日也是故九針之用通於神明寒温補瀉效如桴鼓古人師師相傳按對銅人穴道潛心學習十年面壁始出應世如扁鵲倉公而下代有傳人治病之神不差毫釐自華元化殞於獄中遺書焚燬針刀之術嶄然中絕漢季張仲景出始著傷寒論金匱玉函經方法皆備實爲用方之祖歷唐宋金元劉張朱李暨各著成書并各局方書專言湯劑治病於是置針法於不講抑或習針法而不精論者謂古人不作針法無從考究矣然針法雖失師傳穴道彰彰可考僕祖傳數代業醫有年每嘆古人針灸之精末由仰溯幸有家傳秘法製煉膏藥用代刀針每出應世靈驗無匹蓋內科病症不一五臟六腑各有受病之源按穴貼膏直透竅微無不立效他如癰疽瘰癧一切陰陽惡毒大瘡等症取效於外科者更不待言矣僕得真傳不敢自秘特將此膏公諸海內并附刊銅人穴道開列各種症效分別治法庶使婦人孺子皆易適從是亦稽便濟人之一術也　粵東延壽閣壽松氏自序○此膏專治內科五癆七傷遍身疼痛腰腳軟弱痰喘氣急咳嗽吐血手足痲木癱瘓遍枯行痺走痛男子遺精白濁婦人赤白帶下月經不調臨期腹痛紅白痢症風寒疝疾膀胱七疝痔漏肚痛遍身浮腫胸腹飽脹痞塊癥瘕頭風腳氣肝胃氣痛小兒急慢驚風　已上各症治法另有銅人仿單凡用此膏必須查明按對銅人穴道分別施治神效兼治癰疽瘰癧痰癧大瘡無名腫毒疔癤口刀傷跌打遠年爛腳疲頑惡癬一切外科疲頑等症未成貼之即消已成即潰凡有紅腫痛癢浸水淋漓久不收口者將此膏貼患處立能痛止生肌其功不能盡述賜君凡有染症者請來試之每張價洋大三角小一角　廣東延壽閣錯丸號錦記上洋英界棋盤街南首河南路開張

乙

英十二月大票開期已近

本行經售呂宋大票雙張單張四開條頭歷經登明申報皆因十二月票加號增彩開期於本月廿三日晚刻有電報頭二三四彩號碼到申○各處財翁購票定必踴躍預辦現在存票無幾請速購取遲恐不及特此佈聞乙
呂商豐和行

廣發增彩大票

英十二月份呂宋增彩大票雙張十二元單張四開照算分條足洋七角外埠信購原班寄奉不悞如蒙惠顧請至上洋四馬路中街盤記棧東首
呂商廣發行啟

乙

廣東誠德堂

凡人面之氣色最關時運有因吸烟酒色所致面貌枯黑或夏日汗斑黑氣油光等患冬生凍瘡宜用本堂神仙散早晚水調洗面黃瘦皮色光彩白嫩更可轉老還童婦女亦宜常用每盒洋二角足三十六種牙痛散一角足龍骨咳嗽丸三角足風癬乾濕癩疥瘡五角足桃花散治黃水瘡兼小兒胎毒三角足白芷散治婦人妊娠面目虛浮四肢腫如水氣一元二角婦科症麟丸每粒二角足
上洋英老巡捕房對門乙

湖南新到

祝由科專治一切疑難雜症內病符到病根永絕外症不用刀針即能移去凡來看病自帶香燭只取號金一百六十八文
寓三馬路口外國墳南首同豐棧內

乙

屈臣氏花柳搜毒藥水

此藥水專搜花柳傳染內外瘡毒無論已潰未潰或毒入骨痛疔壓骨痛水泡蝕爛肌肉臭腐等症並治一切瘡瘍惡癬頑癬每日服三次每次一匙藥爲度諸尊光顧請認龍麟件塔爲記庶免有悞每罇價銀大半元小三角
上洋英大馬路屈臣氏大藥房啟

甲

竹懶畫勝寄售

是書前印者均已消完現又印出另加序文裝訂精雅更勝於前如欲題畫者必不可少每部實洋八角又新刻水蜜桃譜每部兩角欲購者請向上海四牌樓寶順堂書坊取閱可也
傳經閣啟

乙

招買礦子

啟者本廠今欲需買銅鐵各礦子幾數百担或數千担或按月承辦若干均可如　貴客有意賣者請將礦子寄來上海新閘本廠看定議價或至漢鎮信和洋行面議亦可此佈
江蘇藥水廠告白

火船出售

茲有小輪船一只長卅六尺船身堅固快捷每點鐘可行五十里船內一切機器是康帮省煤機器所製其價格外公道蒙賜顧請至本廠領看可也此佈
虹口均昌廠啟

乙

倍利納呂宋票行

本行自運英十二月份呂宋增彩大票雙張洋十二元單張四開均可分售分條足洋七角如蒙賜顧請速購取外埠信購原班即奉上洋棋盤街北首西商
倍利納洋行

甲

豐和行呂宋大票出售

本行首經又售呂彩及上附彩已登報聲明矣○今售英十二月大票雙張洋十二元○單張洋六元○四開洋三元○條頭每條足洋七角○蒙購票財翁早來購取新指明上洋棋盤街北首中市此布　乙

呂商運福齊行

本行開設在上洋四馬路中市同豐里口朝東門面自運呂宋烟及呂宋票發售今到英十二月份增彩大票全張十二元半張四開照算分條足洋七角外埠函購原班即寄奉不悞諸君賜顧格外克己特此佈告咸知

乙

上洋寶善街王大吉藥鋪

婦人雀斑粉刺甚不雅觀椎本堂○玉容散仕商素稱靈驗素賜顧者須認明石庫門內便是

乙

發賣

本廠所製造各物爲左　硫黃藥水硝強水　臍吟嗂吐藥水可漂白各物之用銅線　絲即胆礬臭氣線行合用　綠礬肥皂此物俟一个月可出價約每箱二十八磅約銀六錢
上海新閘江蘇藥水廠或向申報館問亦可此佈

英十二月票開期已近

英十二月票開期定華十一月廿三賞者請速購取遲恐不及別埠由信局代寄原班即奉近開假買甚多務祈驗

明票內及回件信封均用招財童子爲記庶不致悞此佈　乙
上洋萬勝祥謹啓

招客出貨限期拍賣

茲啟者光緒五年至六年長江來貨未出開列巳八月念一日江寬二十三次滬來Q蘇一百念三件庚八月廿二日江靖十二次漢來▽藥材十件庚十一月初二日江永念六次漢來ⓜ烟叶卅件以上各貨均限至月底拍賣抵還匯欵水腳棧租特此告白　甲
輪船招商總局啟

帆船往長崎

茲有帆船一隻准于十四日開往長崎凡貴客欲附裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈
完件行啟

甲

禾吉發財大票

英十二月大票雙張洋十二元單張四開照算分條足洋七角外埠函購原局回件倘蒙顧至申棋盤街北此佈
呂商禾吉行

乙

平地一聲雷

英十二月增彩大票續到無幾鴻運者速購莫錯過眼前發財雙張十二元單張四開均可分條足洋七角棋盤街北石庫門內
呂商天源行啟

乙

樓房召租

啓者本行間壁有樓房一所如各寶號欲租者租金格外公道請來面議可也此佈
和順洋行啟

甲

遺失匯票

今遺失瑞泰布庄支滙源庄第念九號十一月十七期票洋五十元又十一月念七三十號票洋五十元已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用
本庄告白

乙

呂商同得利

英十二月呂宋大票雙張十二元單張四開均可分售頭彩洋五萬元二彩三萬元三彩一萬元其餘皆照前例如蒙　惠顧宜從早購是幸此佈
同得利行啟

乙

廣和呂宋大票

英十二月份增彩大票雙張十二元單張四開照算分裁條頭足洋七角外埠信購原局回件不悞棋盤街北首平和洋行對門
呂商廣和行

乙

新長暗沙告示

大淸各口巡工司畢 爲通行曉諭事照得本巡工司事務總稅務司憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮椿等事宜
係飭設鐙宜改移或有增添或須裁撤營造旣有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知備喩等因茲
本巡工司查江海關稅務司所屬界內九段附近一帶地方現經測得暗沙一段合將其情形度勢開列於左 計開
一長江口外九段鐙塔附近一帶地方於本年九月間經 大英國巡船名弗來音非是之官員測量該處將所測得情
形申報其本國上憲查此事現[illegible]有
總理大英國遊歷大淸國等半面各巡船二等水師提督軍門魏 來文據此合行抄錄原文詳示於後
長江松江府南匯縣自黃家灣九段地方所設醫船小鐙架下遊相距約六里之處至九段鐙塔下遊相距約三里之
處於船行正路將近中間之處查有新長之暗沙一段於該沙以及江南岸之間另有船隻可行之水道寬二里餘潮
望潮落時該處之水常深有二丈
自該暗沙西北尾水深十四尺餘之處
視九段小鐙架爲北八十八度十五分西相距九里餘
視九段廢鐙塔爲南十六度四十五分東相距十一里餘
視九段鐙船爲南五十度五十五分東相距十二里半
視千沙光緒七年所出沿海圖說作高沙 望臺爲南六十六度十五分東相距二十四里餘
自該暗沙東南尾水深十五尺餘之處
視九段廢鐙塔爲北八十八度五十五分西相距六里餘
視該處獨樹 英語所謂 更得利老爲南五十三度四十五分西相距九里
視九段鐙船爲北四度四十五分東相距三里
視千沙望臺爲北八十五度東相距十二里半
共西北東南兩沙尾成直線處多有小暗沙沙上水深一丈二尺餘至一丈四五尺餘不等自西北水深一丈四尺餘之
沙段起該沙尾曲斜向西北偏北之方向附近該處所有之暗河沙島
凡以上所開度數均按羅經方向羅經變差二度十五分西按該沙查本國水師部所發海道圖之第一千一百九十
九及一千六百二等號均未詳載合並聲明等因
查此項公文前於十月十六日所出之第一百七十七號示諭事無少異惟較此示簡略所有前示應毋庸議可也
爲此合卽通行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示 甲
光緒九年十一月初四日 第一百七十八號示

三彩聲明

英十一月份對號單已到本號售出三彩第一萬三千零零三號半張售與洋人半張景鎮王公館合得英五千元幷小彩甚多不及細登
必得啓 乙

退股告白

啓者棋盤街如意號洋廣雜貨店向與羅慶雲同伴今伊自願將股份退出另圖別業自後如意生意盈虧與羅慶雲無涉特此佈聞 乙
如意謹啓

白瓶皮酒出售

啓者本行今有新到白瓶敗克道夫皮酒出售零躉均可價値公道凡各寶號欲買者請至本行面定可也此佈
乾泰洋行啓 甲

野山參發兌

本棧內鳳記字號自辦眞正野山高麗參天生貴品價値極廉凡賜顧者請至四馬路巡捕房對門中和里內本號看貨面議
東生泰啓 乙

失竊聲明

石路上榮廣和棧記燭店初六夜竊去本號圖章數顆倘有在外支取銀錢貨物等斯望各寶號留神勿付此佈 乙

萬有利二彩登名

對號單已到二彩係本行售出南橋沈義青浦得半張半張拆與立發行其餘大小彩甚多不及細載望來兌洋 乙

屈臣氏

監製痔積花塔餅發售

此餅功用神奇馳名最遠因其形象似塔故俗以花塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生蟲化蟲以致皮黄骨瘦現青筋時見肚痛糞下白泡百病因而叢生四肢漸爲消減若不急治必多難保惟服此餅自然蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列招單內茲不幷贅 每罐價銀一百個一元中罐四十八個一中元小罐二十二個三角亦有用罈裝者任 貴客意取 粤東香港省城上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識 甲

萬應痔瘡藥

耑治內外兩痔及肛門突出用此藥敷上不日立愈永不復發予素患此症諸方無效惟得此秘方最爲靈驗奇功立見請爲試之每瓶大錢二百文常寄上海打狗橋北愼泰布號出售
愛吾居啓 乙

御纂五經縮本

是書原板一百餘本今用照相石印法縮成十二本外用杏木夾板舟車攜覽較爲簡便且工省價廉每部價洋七元八角俾有志經學者得以家置一編惟所存無多賜顧者請即購取爲盼 上海棋盤街文瑞樓書坊啓 乙

請人繙譯

啓者本工部局今欲用繙譯人兩位在巡捕館繙譯一切須精通中國英國語言文字緣有英文公事當譯出華文華文公事譯出英文如有願充是職者可先寫信致英工部局信中寫明需修金若干交於英工部局經理人本局收信以英十二月十五號即禮拜六爲止此布 甲
英工部局啓

潮天不壞

啓者本廠所製白來火近得秘藥即遇潮天氣不致發數現在所出者較以此藥製成故此從前之貨更加精好望買客將本廠所出之白來火與外洋來者比較即可知其妙也欲辦者請至三馬路大禮拜堂南面申報館隔壁向昌書室便買可也
燧昌自來火廠啓

FREDERICK SMITH & Co. HALIFAX, ENGLAND.

本公司開設在英國哈利法司地方專門與國家局造鐵路並製造各種鐵線及鋼線暨電氣鐵皮所造之電線鐵絲均照國家制度造成統英國各書信館所用電線皆係一律可以重至一百磅而無接續痕迹又能造頂好德律風之線亦有鋼製者又堅又長更將鐵線絞成巨索以備船上之用所製鐵絲有白如銀者有上各樣顏色者又以鐵絲編織可爲欄護窗格之用英國一千八百六十二年及法國一千八百六十七年與一千八百七十八年兩次俄國一千八百七十二年與美國一千八百七十三年美國一千八百七十六年此數處博覽會皆有賞賜到處聞名
外國賜顧者可托寓居中國之英商寫信寄買如各國朝廷需用其價格外公道此佈 丁
英國斐德禮四美司公司啓

新泰興告白

啓者本行今可代客採辦各種機器如製藥彈銅冒洋鎗挖泥打水作磚坯機器上水鍋爐銅煤鐵鉛等礦機器一切俱全以上各種機器如有欲買者本行皆可開呈細帳其各式洋鎗及鎗上藥彈本行現有樣子可以取觀並開價目又可代客購辦鋼鐵及鉛無論多少皆可代辦惟略取用錢面已此佈九月初五日上海新泰興行啓 甲

訪尋伯父

伯父周錫寶向居震澤王家衖底兵燹時曾在南潯謝隆興隆裕兩酒店爲管作咸豐九年 先父鐵巖公曾有信致潯函請歸家 伯父答以因店主年幼事難告退繼于癸亥年 父親逝世此時姪年僅十二齡以致[illegible]未訪迄今未卜存亡倘蒙謝氏東翁及昔年同袍諸君 鑒賜下落後當圖報 乙
盛澤周少巖醫寓謹白

廣豐呂宋票

本行售出英十一月頭彩及副彩業經登明今不再述茲有英十二月大票出售全票十二元或買單張四開均可遠處函購新驗信封後有本行洋房爲記
四馬路廣豐行棋盤街廣豐新行同啓 乙

始創能斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒數服斷根每瓶三百文幷有哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘則立止每包錢百文幷寄九江廣泰源洋貨店發兌
棋盤街梁體悌啓 乙

鐵銀箱出售

啓者本公司新由外國運來大小保險鐵銀箱出售如藏銀票帳目等萬無一失其大者脚下有輪盤活動之巧也
羅利公司

戲園召租

今有戲園一所在石路中卽舊金桂軒底子園內一應裝修齊備如合意租者請至五馬路錦名洋行帳房面議可也租金格外公道特此佈聞 甲
錦名洋行告白

赫勒專創各樣油漆

赫勒 HUBBUCK'S 專創白鉛

HUBBUCK'S PATENT WHITE ZINC LONDON TRADE MARK

HUBBUCK'S PALE BOILED OIL TRADE MARK.

名辛克之白
赫勒煮過淡色油
赫勒白鉛做之各樣顏色漆
赫勒漆爲船底用之油漆
赫勒不壞之油漆
赫勒冰納者面及哥抄油
赫勒之油灰漆俱裝好便於運往他國
赫勒之油漆爲最高所以最廣於用
請各客戒心不受別人冒充本行招牌
幷聲明者一千八百七十三年四月間有華商在香港用倫敦假貨揑造本行招牌爲港署查明懲辦 丁
倫敦多麥司 赫勒父子公司啓
THOMAS HUBBUCK AND SON,
Lime street, LONDON E.C.

上洋英大馬路屈臣氏大藥房泰西各種奇巧製藥器皿玩器什物發售

啓者余自道光二十二年到香港環開張大藥房迄今四十載閱歷深方藥愈效溯自行人在中華賣藥者固以本藥房爲始創第一家即中華向洋人購藥者亦以本藥房爲最馳名茲常有頂好白蘭地酒贓士忌酒甛酒砵酒舍利喊噃等洋酒及呂宋名家未士偏些士所製士加烟荷蘭檸檬等水各等化學藥料製煉藥材器具外科合用器具治風癱半身不遂瘋氣箱精緻避水膠罇各欵料牙料眼鏡牙物料器具新鮮洋痘種各欵種洋痘刀試氣血球獨步小腸氣來花露水隔水炭氣漏映相大小鏡銀粉曬顛等藥水器皿電鍍金銀藥水器皿鑄金銀銅鐵鍍小兒奶嘴果子味糖菓試酒及糖水高低玻璃尺皆有發售兼有粧臺各欵玩物時樣各式什物與及所製各欵藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄如各省各埠貴客信購即托原班回件斷無延悞兼期請楚了事薑賣務照價廉讓諸尊光顧請認明 甲 十二一

稟准用龍麟件塔招牌爲記別人不得冒效庶免有悞屈臣氏告白

隆冬爆拆香水 每罇
塗面花露水粉 每盒
鷄眼脚枕藥水 每罇
心氣痛藥散 每罇
目疾各症藥水 每罇
寧神安眠藥水 每罇
鐵精補血藥水 每罇
花柳搜毒水 每罇
延年益壽玉桂酒 每罇
十全大補精鐵丸 每罇
固本寧神丸 每罇
生髮香水 每罇
燙傷燒傷藥水 每罇
耳聾藥水 每罇
面生瘢瘰瘋點 每罇
白濁藥丸 每罇
小兒咳嗽糖 每罇
和粉修容香水 每罇
立止牙痛藥水 每罇
婦科調經丸 每罇
玫瑰白粉水 每罇
靈效清補丸 每罇
壯陽廣嗣丸 每罇
培補婦人產後酒 每罇
固齒擦牙粉 每盒
羊吊瘋癇藥水 每罇
安胎藥水 每罇
色慾病花顛藥水 每罇
傷風鼻烟 每包
烏鬚髮藥 每罇
玫瑰甘水 每罇
止痛藥水 每罇
鮮鮑胭脂香水 每罇

大三角 小一角 足一角 大三角 小一角 足三角 大三角 小一角 足二角 大一元 小半元 半元正 半元正 大一元 小半元 大三角 大一元 小半元 大半元 小三角 大三角 小一角 大三角 小一角 大半元 小三角 足一角 大三角 小一角 大三角 小一角 大半元 小三角 大半元 小三角 大三角 大半元 小三角 三角正 足一角 大半元 小二角 三角正 大半元 小二角 足一角 大一元 小半元 大三角 小一角 足二角 大三角 小一角

英十二月份增彩票出售

本行出售十二月股份票五千號每張收洋兩元半號四開均可購取頭彩得雙張呂宋票一百七十五張二彩之下共有七百七十七號得彩之多不獲彩者全號亦得呂宋票一條半號半條准於本月十九日在本行開彩風雨不更兼售按月公司票每洋三張每張三角五分得彩照呂宋對照四十股分派其一切章程載明仿單茲本行歷今有年均皆實事求是衆所咸知承各埠見信消息日廣現屆開彩售出已多諸公欲遂鴻運請速購取外埠信購即班奉覆特此佈聞 甲三二一

上洋三馬路口老棋盤街北新 西商福記洋行啓

泗合盛股聲明

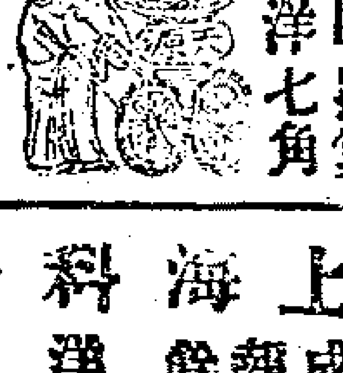
啓者泗合盛生意向係張耀堂與鄭周梁郭五股合伴開在長崎各出本銀二千元茲耀堂端月身故其子序卿亞垣自願招人承頂於十月廿六日在廣肇公所當衆開票出投惟吳琼輝出得銀一千一兩五錢其銀當日即交序卿亞垣收訖日後生意盈虧與序卿亞垣無涉特此佈聞 吳琼輝啓 乙〤三

上海自來火公司告白

啓者本公司所有用自來火機器可以轉動各種之機器現在購用者甚多故本公司董事新定章程以西歷八月一號即華六月念九日爲始日間所鴻機器及炊爨火爐所用自來火定價每一千方尺收洋二元五角再者本公司所售之運動機器及炊爨火爐其價皆照外洋原來數目加以水脚等費此外不加分文如有欲知用法及一切情形本公司可以告知此佈 六月十六日上海自來火公司經理人啓 甲〤〇一

天源行增彩大票出售

英十二月增彩票雙張十二元單張四開照算條頭足洋七角



信購原局回件棋盤街石庫門內 乙

告白

敝公所因紹屬沿海各邑疊遭潮患自收捐以來仰蒙好善君子慨解囊金截至十月三十日第十二單止共收過英洋七千五百五十七元五角規銀一千二百六十六兩七錢仁漿義粟盛德靡涯奈災廣口多不敷撥放近接故鄉查賑友人來函計餘姚二萬六千餘口上虞一萬八千餘口每大口月放米一斗五升合錢三百文僅此兩邑已月需錢一萬三千餘串山會蕭等縣尚不在內約計放到開正二月爲日方長現在已交冬令飢寒交迫不得不據情登佈仍呼將伯倘荷四方仁人同鄉善長分募賑款務乞早日擲下俾得集湊彙濟施於當厄禱祀求之乙〤二二

上海官銀號浙紹協賑收解公所謹啓

徽州蜜棗零售

績邑老胡源茂號專辦提選京貢蜜棗貨已抵申大小花色百數桶照莊零拆紳商欲買者請至嘉泰永茶行面議 乙三三

必得呂宋票

英十二月大票雙張十二元單張四開均可承蒙信顧原局帶奉兼收得彩紅票格外克己棋盤街北呂商必得行 乙〤〤三

上海發料藥房在抛球塲東首

本藥房開設上海已歷有年精選上品藥料無不照製合成驗名中外今特摘數種登報於左併售照相器具藥水餘不細載 甲〤〇一

洋蜜糖 治臉上乾燥將裂搽之分外滑潤
胃氣痛藥 專治胃氣疼痛能效驗除根
咳嗽糖 能止咳化痰驅風寒治肺家諸症
三瘧藥 治三日兩日頭瘧日兩瘧寒熱等瘧
補血藥 能補血活血生血兼能益氣
頭風痛藥 專治頭風疼痛不立愈
牙痛藥 治風火牙痛蟲蛀痛均能立止
養髮藥 若髮禿斷生短長常用則黑潤
固精丸 治體虛精滑年邁陽痿返老爲童
油滾藥水 凡撲跌晛報若油汁均能立退

寄售老德記諸藥各號

地址聲明

蘇城養育巷中○杭省大井巷口元元銀樓隔壁石庫門內德記號○環翠斜對面有利號○寧波東渡門內大有豐廣洋貨號○揚州雙門大街廣祥茂京貨號○紹興塔山下信恩堂趙氏傷科店內○硤石鎮日中昇京貨帽莊○安慶小南門羅春台照相號○江西磨子巷羅春台照相號○九江廣豫源洋貨號○鎮江沿江潤生號○揚州多子大街廣壽號○荊沙同昌仁號○漢口鎮米廠下首陳震泰號○茲本藥房各處寄售一切藥肆以便病家就近購取省需時日起見並非廣益利源即使本處一隅亦有寄賣尚有遠地幾家不及盡載恐有無恥之徒以僞亂眞特將各處寄售店號登報聲明倘等寄售之家須知老德記只有一家並無分設今聞有明書德記分鋪等字樣實屬不成事體合併聲明倘祈諒之 甲十二一

光緒九年 月 日 上洋大馬路老德記藥房謹此佈啓

呂商天成

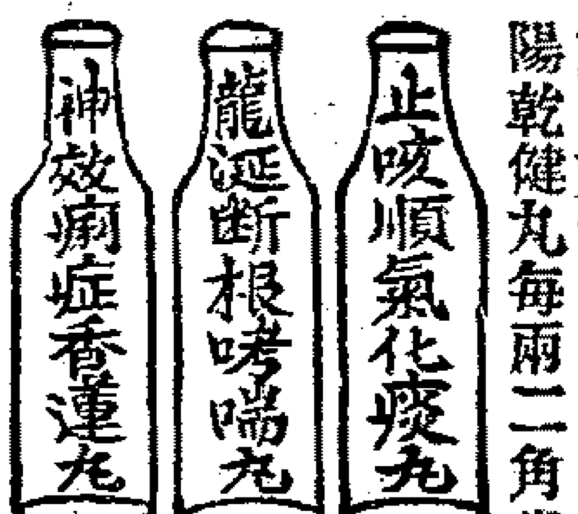
啓者本行今遷移四馬路北大英巡捕房對面新造洋房內交易業售英十二月呂宋雙票每張洋十二元半張四開均可荷蒙紳商賜顧指明本行庶不致悞特此佈告 十月二十日吉旦 乙二三

大票增彩

英十二月份呂宋增彩大票出售雙張十二元單張四開照算遠處函購原班奉繳專收彩票較衆相宜小行素著信義遐邇咸知至條頭小票一概不售特此聲明 大馬路望平街口萬順來洋行啓 乙〤〇三

鹿芝館靈驗丸藥

本館丸散膏丹歷傳七代靈驗無比僅摘數欵錄出於左養陰扶陽乾健丸每兩二角半○赤脚大仙魚膘丸每兩八分加附桂一



二角 二角半 二角半

角○參茸龍涎戒烟丸每瓶五角○戒烟龍涎參片雙錢百廿文上七十文中卅五文○人參再造丸雙半元上二角半○參茸衛生丸雙一元上半元中二角半○參茸白鳳丸雙二角上一角○萬應兒科回春丹每丸一角○斷根心氣痛丸每丸二角○立止三陰瘧疾丸每丸一角○珠珀五淋白濁丸每瓶二角半○花柳搜毒百解丸每瓶二角半○加重燕窩肥兒糕每斤二角雙料四角

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙二〤三

保險鐵櫃

本號開設上洋專辦廣洋雜貨新到洋水龍紅木櫃椅螺甸花大插鏡屏遠年鼻烟各貨俱全諸尊光顧價值相宜此佈 二馬路全亨廣洋貨號 乙

阿膠減價濟世

本宅藏膠議者爭購茲將遠行壺複籃中所存照原價以銀作洋仍托申四馬路公興綢莊分致 廣山周天寶謹啓 乙〤二

油漆公司

英國賜高知油漆廠久已馳名在華托本行代爲經理定辦貨拆各從客便凡惠顧格外克己此佈 昇寶洋行啓 甲〤〇一

新到美國巧妙手爐

今有新到美國奇巧各色靈妙手爐其脚爐用法不須火氣只要搽在滾水中不多時手爐即能和煖半日且藏在袖中或胸前俱便脚爐藏在被中竟能全夜和煖毫無火氣不論年老小孩皆可合用免得遇災如各貨商欲辦者請至本行試驗面議可也 甲三〇一

大馬路晉隆洋行或寶善街愛吾廬隔壁分行均可交易啓

吉房召租

泰安坊內有高大石庫門兩所前時係開錢莊字號其廳樓房間極爲寬暢並且吉利而租金亦皆克己如紳商合宜請至長樂里北孟吉禮洋行或德泰莊內謝家均可再有老旗昌平安里石庫門一所四馬路永康里向南石庫門三所三層樓外國式鋪面三所均係寬大豪暢房租減收如貴客合意者即請移玉至本行經租處領看可也 孟吉禮行白 乙〤七一

遺失股票

啓者舍親梁睛江光緒元年所做保險公司股份四股係第二百四十六號光緒二年所做仁和保險公司股份四份係第三百零五號今因該股票遺失經向該公司總辦聲明所失之舊股票作爲廢紙特佈 香港祥記號伍斗山告白 乙〤十一

顯微鏡出售

啓者本號自外洋帶來大號顯微鏡徑長外圍尺四寸每面計洋一元二角加欲購買者請來面議其價格外克己此佈 三馬路大禮拜堂南首申報館間壁申昌書畫室啓

請學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互繙華英文字書籍今另行開列於後請向本館申報申昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英通用要語一角五分 是書係將華英日用各語互繙成文

華英說部撮要價洋四角 是書將平常官話分部互繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要語已進一層矣

華英文字合璧二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典每部五角 是書係英話繙華文

五車韻府每部紙面價洋八角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語錄價洋五角 是書係常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

上海點石齋主啓

出售金鋼寶玉

統帶銘字先鋒馬隊左營總兵銜東河即補協鎮馬印金叙甫麗生大人處自從西域得來金鋼寶玉一塊重逾十觔光分萬道洵推希世之珍奇可供中外之玩賞倘有富翁大賈欲售此物祈詢訪徵營面議價可也 乙〡〇〡三

戒烟

滬江英界老巡捕房對門中和里內廣東誠德堂寶號戒烟三香藥每兩二千五百六十文確效非常余嗜烟十載有餘購而用之不四十天戒絕余素多病亦愈特此書面登諸實報庶幾患烟者共沾其惠耳 滬城有心子敬啓 乙〇三二

發利票行大彩當臨

前經售出九月份頭彩速獲四彩早已登報茲不細續按售英十二月大票雙張十二元單張四開照算此票每彩增多買者易於得彩大有厚望遠處由局寄購原班回件凡〇仕商賜顧者認明在棋盤街北首此佈 乙〡三二

妙藥戒烟

久知上洋英老巡捕房對門廣東誠德堂戒烟三香藥奇效余患洋烟念載餘幸亦可除故登申報傳揚以便親友患烟者知我言可憑也 寓吳淞呂錩祥 雜貨店何盛林 稿 乙三〡三

赤脚大仙魚膠種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此丸服至月餘自覺目明身健髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝痠疼四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東裕元堂何均年監製 乙〡〇〡三

口臭牙痛藥保安順氣丹

保安順氣丹 自製 散

凡有口臭胃熱將此藥含之即自生津香永無穢氣并治牙痛口瘡等症含之立效此方內廷傳出不同尋常者比每瓶足錢九十文○順氣丹者常治肝胃二氣之正藥其驗如神引服詳註仿單每匣制錢一百八十二文在上洋棋盤街同芳居對門晉昌義布店寄售 萬應堂啓 乙〡〡三

酬德勸人

花柳之樂甚矣而害莫大焉余偶一失檢幾至不起且妻孥均染醫藥罔效受累無窮幸遇南畫錦里閔小槎先生予以藥丸數服不而月闔家盡愈茲特來滬謹謝並登報以酬大德 乙〡三 王詮臣啓

股分單交易

中外各礦務局及各公司股分單欲抵押銀兩或買賣者自公請到拋球場後馬路楊泰記街公平易公司面議可也 乙〇〇三

十一月初九日各絲市行情列左

泰康	元豐	三百七十七兩五
又	亨豐	三百六十二兩五
文順	玉峰	三百六十七兩五
又	越峰	三百五十二兩五
鼎茂	雪華	三百七十二兩五
聚德	經綸	三百七十二兩五
祥記	四號	三百六十兩
大仁	金鶴	三百六十二兩五

今市交易一百五十包

上海同文書局書帖價目

本局圖書集成廿四史已於九月初十日開插陸續開印但前訂部頭未滿數如欲附股者請早前來預定特此謹佈 同文書局啓

各書帖價目

碧血錄分裝五本每部洋一元 爾雅圖分裝二本每部洋六角 毛詩稽古編分裝八本枝木夾板每部洋兩元 四書味根錄分裝二本綾匣每部洋二元 宋本磨入合集分裝八本綾匣每部洋一元四角 欽定篆文四書六經分裝十本枝木夾板每部洋二元 宋本切韻指掌圖訂裝一本每部洋三角 倣文齋書畫譜分裝十六本綾匣每部洋七元 趙文敏公墨蹟裱成每冊洋五角 康熙字典分裝六本枝木夾板每部洋三元 劉文淸公墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 成親王墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 何子貞墨蹟裱成每冊洋五角未裱每冊洋三角 鐵保將軍墨蹟裱成每冊洋四角未裱每冊洋三角 曾夫人金□墨蹟每部洋五角 戴文節公墨蹟每部洋二角 乙〡〇〡三

呂宋國大票

英十二月份呂宋國大票出售雙張十二元單張六元四開均可遠處紳商函購原局奉上請認明票後圖章無誤十月份本行售出各票得彩甚多各紳商速來領彩格外公道此佈 大馬路老旗昌斜過南首羅利洋行帳房啓 甲〡〇〇

水仙花

啓者本公司新由外國運來各色貨物內有各種五彩水仙花頭出售其種法或在泥上或在水中或用玻璃器俱可至開花之時花樣有十餘種眞所謂大有奇觀也 羅利公司啓 甲〡〡

梁愷俤燕窩肥兒糕

凡嬰孩子食本堂肥兒糕無不靈驗

此糕作點心常食大人開健脾胃小兒去五疳積滯有病治病無病肥兒每包錢百念文向有分寄九江洋街廣泰源洋貨店發兌 棋盤街北首廣東梁愷俤啓 乙〡〡三

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便濁頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食魚腥生冷則筋骨强健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙功弱變强之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老蠶乏嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有婦科調經坤順丸與乾健丸相資爲用男女分服陰陽交濟自然之理也每丸洋二角半 邇遐齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙〡〇〡三

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口廈門安南暨外國之倫頓孟買可而克搭橫濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論寄臺匯票俱可由滬匯兌押欵及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞 甲〡〡

萬寶來

呂宋增彩大彩

本行自由呂宋運來英十二月份增彩大票出售全張雙張價洋十二元半張單張四開均可照算外埠函購原班回件無悞專收大小彩票格外公道本行售票多年素稱信義遠近皆知現於棋盤街頭小票鋪一概不售特此週知鋪在上洋二馬路中市 乙〡〇三三

協記對號單已到

英十一月號單已到查得本行售出除大彩外倘有四彩一張第八千六百三十四號得洋一千元又五彩一張第一萬五千五百零二號得洋五百元均售與愼裕號代漢客其餘小彩甚多未便細報請速來對號兌洋並售英十二月呂宋票雙張價洋十二元單張四開俱可分售 乙〇三三 呂商協記啓

漢鎮屈臣氏老藥房告白

一在漢鎮洋街仁濟醫院對門

一在流通巷正街上首

啓者茲因湖廣川陝各省多來購藥故特設分局在漢鎮上下街以便貴客就地購取其藥色藥價與香港上海原鋪相同倘蒙惠顧請認明本局有龍鱗伴塔招牌爲記庶免魚目混珠此報 甲〡〡 光緒九年 月 日 漢鎮屈臣氏謹告

保德蘭四門町出售

才倍齊利惠鴟嚨勒勒特司之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲〡〡

保文藝府發售

此書濟世絕倫靈便已極每匣達大賑徵錢全已叢四方博樂遠購存書無多賜顧者請至埠亞士洋行帳房購取 乙〡〇三三

十一月初九日進口船禮拜六

輪船	江天	由寧波	招商局
又	江孚	由長江	招商局
又	保大	由天津	招商局
又	北藉利	由天津	怡和行
又	南陞	由高麗	怡和行

十一日出口船禮拜一

輪船	華利	往長江等處	麥邊啓
又	北京	晚往香港省城	禪臣啓
又	惇信	三點半往寧波	太古公司
又	江孚	往長江	招商局
又	保大	往香港省城	招商局
又	時和	晚往長崎	怡和啓
又	北藉利	晚往廈門汕頭	怡和啓
又	永生	晚往香港省城	怡和啓

十二日出口船禮拜二

	納格耶麥	督早七點鐘往東洋等處	三菱公司
又	華安	往長江等處	源源啓
又	央思	晚往長崎	禪臣啓
又	宜昌	晚往長江等處	太古公司
又	鷄籠	晚往廈門汕頭	太古公司
又	高陞	晚往香港省城	怡和啓
又	順和	晚往烟台	怡和啓

十三日出口船禮拜三

	富有輪船	往烟台仁川釜山長崎	招商局

十四日出口船禮拜四

輪船	鎭江	晚往香港省城	禪臣啓

十一月初九日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市	七錢二分二厘七五
本洋	八錢
銀拆收市	一錢二分
洋找頭	七錢二分四厘
錢找頭	一千零二十文
卡錢	一百四十九千文
衣牌	一千零九十文
銀行現銀票	五先令二辨士二五
六個月期票	五先令三辨士二五
商人票六個月期	五先令三辨士二二五

屈臣氏創製戒烟精粉

天下馳名

再啓者本藥房製出之惠濟全書其中所敘各位中堂督撫大人賞賜匾額來由及各藥價目功用說法計自七月起至十月止每逢禮拜日遞頁登入申報茲已刊畢諸君欲採覽者請就便查閱申報一查便悉今又將本局創製戒烟精粉用法服過者必斷癮有益身體來書証據登報俾有志戒烟者共鑒醒渡迷津於本局實爲厚望焉每包價銀足一角諸爺賜顧請認明每藥封口有貼紅白黃三色龍爲伴塔爲記別人不得冒效庶免魚目混珠 貴價○極好搽冬皺面糖膏賣價格外相宜 甲卅二 上洋英大馬路屈臣氏大藥房告白

眞貨價實 上海大馬路老德記起首藥房

搜風祛濕藥 風濕爲患竄入經絡骨節痠楚此藥如法服之其功立顯

去雀痣斑藥 此藥專治男女面生雀斑無論近起遠年如法搽上自然斑點漸退光澤耀人瑕玷全無奏功甚捷

婦人白帶藥 婦人白帶十有八九因循失治禍不勝言精製此藥善治諸般白帶不計病之新久管許霍然

秘製頭痛藥 無論何項頭痛速來取藥服之神應

濕熱疥瘡藥 瘡疥瘡由濕熱蘊結所致此藥搽之疤平痂脫

立止牙痛藥 牙痛有三種風火虫而已用之是藥立止其痛

眞八寶眼藥 專治新舊眼痛紅腫昏花生星生翳等患

牝牡痔瘡藥 今製煉此藥無論內痔外痔近起遠年皆效

湯火起泡藥 湯火之患起於倉卒此藥搽之毫不痛苦

寧神安睡藥 心神不交夜難安睡如服此藥高枕無憂矣

骨節痛楚藥 年邁及力作之人常有骨節痛楚之患如服此藥自然全愈

止瀉痢靈藥 泄瀉之症風寒暑濕之故此藥止瀉如神

男婦爛脚藥 江南之人最多爛脚不離寒濕此藥最靈

隱逸斑點藥 凡人頻患斑點由於濕擁腠理所致殊不雅觀茲製此藥不論何項斑點搽之立退決勿虛言

刀傷止血藥 此藥專治金刃所傷血流不止急將此藥敷之

屢驗諸癬藥 此藥專治各種癬症不拘新久或痛或癢如法搽之痛可止而癢可停百試百靈效如桴鼓

治小腸氣藥 小腸氣由先天不足腎經虛損逆氣阻結之故速服此藥其病自失

喉嚨腫痛藥 人感肝經肺經腎經之火上升必患喉痛甚至紅腫然三經之火有虛實之分實則外寒內熱虛則內寒外熱雖稱爲虛火究係要害如患此症者取藥服之自愈

諸瘡潰爛藥 如生瘡癤潰爛血肉狼藉一搽此藥去腐生新

風流角虱藥 角虱之物醜𡟬不堪生由婦女經水未淨偶交媾之故照法日搽能止癢拔毒不消幾日受愈

嘴唇燥油膏 如乳風初起之際嘴唇焦裂食物言語殊多不便一搽此油膏雖啓唇鼓舌

滋肌香蜜膏 凡男婦肌膚燥癢手足開裂諸弊起於寒冬以此膏預敷居時可無虞矣

脫粒絲飛膏 此藥善治肝氣胃氣胸口飽悶並男女血痕塊等症服之即安若彈生腫脹更能兼治

止喘養金花 養金花號稱醉仙桃如患氣喘痰鳴燃火食之自然平安

發四夫對晤 此藥專治男子氣血交困陽痿不振婦人天癸不足難以孕育細法服之大可返老還童壯陽種子功效非常難以畫述

內損外傷丸 每有恃自己血氣勤輒用武損傷筋骨挫動血氣速將此丸吞服自效

無名腫毒藥 查無名腫毒或由濕熱太甚或從淫邪而得若不早治貽害無窮速服此藥立可奏功

下疳拔毒藥 下疳之病由花柳而得者居多若不早治恐潰久難以收斂此藥投之立能痛止潰斂

本藥房開設在上海大馬路拋球場東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山採擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百靈方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載倘蒙 士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒眞本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生悖理喪心莫此爲甚遍告 士商若承 枉顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱 因本藥房只此一家並無分出欵也 本藥房主人謹啓 甲卅二一

小題文藪

小題向無善本坊刻既瑕瑜並錄且皆漫漶錯落不堪卒讀此書選擇既精又用石印照相法縮成六本題文宏富而卷帙簡少深便舟車攜帶誠士林之秘笈也每部價洋四元如要者加洋兩角欲購者至上海申昌書畫室並北市各書坊及申報館各外埠發賣申報處如有躉售至乾記弄將同泰紬庄內面議 乙四三

諸葛武侯奇書五種

一辯論深論武侯一生偉業二尺牘皆軍中往來事跡三用人優劣各處其所四制器格致之妙蘊在於斯五遺事專記孔明征南奇軼之事此書足可以考證三國志而與三國並觀者想諸君定必先覩爲快也每部二角外西湖紀遊每本一角 萬卷樓及各書坊 乙三三

退股聲明

茲先父與鄭周郭梁五股合伴開長崍酒合盛各出本銀二千元先父於端月身故欠下諸親友各數蒙廣肇公所集議將酒合盛生意一股招友開票出投惟吳琼輝出得銀一千一兩五錢當日將銀領歸清還各親友數以後該生意盈虧係吳琼輝自理與亭卿亞垣無涉特此告聞 張亭卿亞垣合啓 乙三三

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電氣燈幷可定包裝鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德商號可也 甲卅〇一

輪船往東洋各處

啓者本行納格耶麥魯輪船於禮拜二即十一月十二日早七點鐘開往長崎西門舍草神戶橫濱等處收納小包至十一日十二點鐘爲止搭客票出至十一日晚七點鐘止存船買票照定價須加十分之一倘各寶號欲裝貨搭客者請來面訂爲荷此佈 十一月初六日 三菱公司啓

呂商萬有利

十二月呂宋加彩大票發售雙張十二元單張六元四開三元分條足 七角遠處信購原局寄奉上洋棋盤街○寄售西藏紅花起碼三角 乙卅三

增廣試律大觀發售

虞山王家相先生精選各家應制詩名曰試律大觀究博精詳誠爲士林寶筏後又附詩韻音訓詩賦類腋二種於上層尤便稽核惟原版模糊沿訛不少本局特爲校訂明晰排印仍用鉛字巾箱本以便舟車習試帖者當以先覩爲快每部白紙洋一元竹紙洋八角倘蒙 賜顧者請至棋盤街北瀛寰書局便是 乙三三

其妙無窮

敝友謝君茲三素有烟霞知天命嗣續尙艱後得滬門詹家園誠德堂三百妙藥鍮癮再男服鹿茸長壽丸女服毓麟丸可喜今年七月竟舉一子僕亦斯患悉謝君之事可據幸該堂已分鋪滬江英老巡捕房對門僕寄信往購用之從心所欲可見該堂妙藥名揚千萬里從此四海受惠無窮也 潯江萬興昌號拜稿 乙三三

無瑕白玉霜

沙法琳瓦露新釋

邇維黃歇浦乃錦繡之大塊以傀儡之巨擘而化宇之人皆雲騰雨集蓋中西士女物色甚衆其風流不亞宋玉其嬌豔獨遜楊妃果使丰韻者在焉面帶斑點粉漬以及滯氣油光縱使脂粉類施難免瑕點隱見今本藥房不惜工資創製一種花露名曰沙法琳羅新在歐洲諸國實銷售暢旺只此一家別無分賣凡面生黑斑痧瘰油滯粗糙肌膚法將此露每晚臨睡之時用新棉花浸灌塗面聽其自乾爲度不消旬日之久管許白玉無瑕不論男婦均可取效每瓶計價洋一元如蒙 紳商賜顧務認牌記爲禱 上洋老德記藥房謹啓 甲卅二一

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貨真藥水 乙三三

上海自來火公司告白

啓者本公司現有用自來火機器可轉動之各種機器其機器可以不用煤火但藉煤氣之力便能運用如轉動礎木及各樣製造機器均各便利目下文匯報館已購用虹口老船廠對面之記機器廠亦有此種機器凡礎木及礎銅等事俱用之可以往觀此機器能運動各樣機器不用水汽可以無需水爐亦無需燒煤既無煤灰又無火患保險家亦不必另加費用最爲便利如有欲知價目及一切詳細情形者請至本公司與辦理人面議可也 光緒九年五月十二日啓 甲卅〇一

鰲頭獨占

本行由瑪利生運售呂宋大票雙張單張條頭七角凡蒙紳商賜顧者請至棋盤街北首遠方信購原局回件此佈 呂商廣利行啓 乙三三

十一月初九日

名目	時價	原價
招商局新股	五十四兩	一百兩
仁和保險	三十四兩五	五十兩
濟和保險	三十四兩	五十兩
平泉銅礦	五十一兩	一百五兩
開平煤礦	五十三兩五	一百兩
自來水老股	廿九磅	二十磅
電氣燈	約三十兩	一百兩
長樂銅礦	四十四兩	一百兩
賽蘭格點銅	一百四十五元	一百元
公平繅絲	三十六兩	一百兩
鶴峰銅礦	三十六兩	一百兩
中國玻璃	約八十兩	一百兩
牛奶	六十元	一百元
旗昌機碼頭	九十兩	一百兩
叭喇造糖	卅二兩五	五十兩
上海保險公司	卅五兩	五十兩
順德銅礦	約七十兩	一百兩
駁船公司	七十五兩	一百兩
金州煤鐵礦	四十八兩	一百兩
池州	約二十兩	念五兩
沙岩開地公司	十七兩	念五兩
荊門煤鐵礦	十九兩	一百兩
施宜銅礦	二十五兩	一百兩
承德三山銀礦	約三十兩	五十兩
白土銀礦	六十元	七十元
徐州煤鐵礦	約六十兩	一百兩
貴池煤鐵礦	十一兩	廿五兩
火車糖	約一百元	一百元
烟台繅絲	約一百廿五兩	三百兩

接續十月三十日各茶市行情列左

行	茶	字號	箱數	價
泰隆行	二五工寧	福華	一百三十五箱	十一兩五
生源行	二五工崇	桂香	三百廿八箱	十四兩五
又		茗芽	一百箱	十四兩五
協和行	二五工芚	義茂	一百八十三箱	廿五兩七五
泰茂行	二五工禮	壽眉	五十五箱	十兩零二五
	一五平水	大記	四百八十四箱	十九兩
又		財記	四百五十箱	廿二兩
又		榮記	五百二十箱	十五兩五

補十一月初一日各茶市行情列左

行	茶	字號	箱數	價
協和行	二五工芚	怡香	四百廿九箱	廿四兩五
又		茂春	五百零一箱	廿三兩五
又		吉記	四百卅九箱	廿三兩七五
泰隆行	二五工寧	天和	一百六十三箱	十三兩七五
生源行	一五平水	春記	三百廿四箱	十五兩五

補初二日各茶市行情列左

行	茶	字號	箱數	價
泰隆行	二五工安	春源	二百七十九箱	十一兩
生源行	二五平水	義隆	三百四十一箱	十六兩七五
又		再馨	二百十四箱	廿一兩
天祥行	二五工元	蘭馨	三百十五箱	三十兩
	一五平水	𦍒字	三百九十八箱	廿六兩二五
	二五工芚	永記	三百十六箱	廿二兩二五
協和行	二五工元	源記	二百六十七箱	廿三兩七五
又		鼎泰	三百四十五箱	廿五兩
又		敘記	一百九十八箱	廿三兩
又		怡春	二百箱	廿三兩七五
又	芚	震記	三百十箱	廿二兩二五
寶泰行	二五工元	玉芽	四百三十七箱	廿六兩
	一五平水	香記	五百六十一箱	二十兩

光緒九年十月二十六日京報全錄

宮門抄○諭旨四道錄前○教職單○豫撫鹿　奏爲請停發漕幫月糧查辦情弊摺子○陝撫馮　奏爲道員到任兼理道交卸各日
期夾片○豫撫鹿　奏爲陳員委署知縣夾片○將軍金　奏爲請勅部從優議郵夾片○東撫陳　奏爲遴員調補省會要缺知府
摺子○陝撫馮　奏爲甄別道員夾片○十月二十六日吏部翰林院正紅旗值日無引見○延煦謝管新舊營房　恩○晨善謝查
城　恩○吳廷芬等各謝署缺　恩○陳欽銘謝授江蘇常鎮通道　恩○莊王寶中堂嵩山各續假數日○吏部奏派驗看月官之大
臣　派出恩承崑岡耀年貴恒閻敬銘陳蘭彬徐用儀孫毓汶○內務府奏派管理處所之大臣　派出文中堂嵩申師曾廣順○召見
軍機　陳欽銘○○光緒九年十月分教職單　教授湖北黃州姚瑞齡德安舉四川綏定譚蘭玉綿州舉　正諭順天大城范陳書河
間[illegible]福州雲南安寧李步瀛東川俱舉湖北京山張元佩荊州稟　訓導河南新鄭陳啓崑衛輝舉浙江平陽吳承志杭
州優福建寧德錫汝霖建寧屏南廖上林延平永福寥必達永春江西瑞金歐陽鼎講撫州湖南醴陵吳登第常德四川越巂熊化鵬成
都俱拔江西弋陽黃樹敏撫州舉　復諭江蘇六合沈錫豹徐州拔安徽青陽龍鳳梧安慶恩河南沈邱李書田彰德舉河南武安高文
錦開封舉陝西城固史自培延安歲浙江壽昌朱鳳毛金華拔福建甯德李書升福州附湖北大冶王道森漢陽拔廣東三水馮騰肇慶
拔四川溫江吳瑛奎夔州恩廣西賀州尹繼塑桂林舉廣東東安何品著廣州附四川資陽彭如蘭成都恩河南林縣劉元吉開封舉
復訓江蘇金山翁曾禧蘇州稟安徽桐城查光瑞池州稟河南商城范珍開封稟河南淮甯石生芝彰德舉陝西鳳翔雷聲宗興安增陝
西大荔虞燾慕漢中舉陝西耀州張元潤邠州拔福建長泰李梟鎏福州拔福寧賴培蘭汀州增湖北天門王純桂黃州稟湖北荊門州
陳士龍安陸舉湖北襄陽柳鑾詒漢陽附湖北京山聶祖銘漢陽稟湖南邵陽范賡長沙拔廣東高要王洪潮州稟○○河南巡撫臣
鹿傳霖跪　奏爲訪聞豫省漕幫月糧有冒領中飽情弊應請停發查辦以昭核實仰祈　聖鑒事竊臣於抵任後接准戶部咨復以豫
省請發光緒六年分幫丁月糧准其援案給發等因當經轉行糧鹽道遵照在案旋卽訪聞該幫丁等並未來豫僅有糧弁數人在此勾
串書吏希圖冒領分肥自應停發查辦伏思漕米改折以來仍給幫丁月糧原以恤其困苦若並無實惠而徒事虛糜庫帑攸關豈容如
此蒙混況計每年此項銀兩全數支發將及四萬兩之多際此經費支絀尤宜嚴加查核臣當飭糧鹽道將此項先行停發一面確切查
明究竟有無幫丁承領是否胥吏串通中飽務得實情以憑核辦合將停發幫丁月糧嚴查中飽緣由恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上
聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了着卽確切查明認眞核辦毋許稍涉含混戶部知道欽此○○馬丕瑤片　再臣承接　欽差
戶部尚書額勒和布署都察院左副都御史張佩綸咨開現署陝西糧道常瑛有奉　旨交查事件現已奏明先行撤去署任所遺署缺
未便以候補道員代理咨令於兩司中遴委一員兼理等因臣查藩臬兩司各有總理通省事件政務殷煩未能兼顧擬調實缺潼商道
劉志沂來省接署咨覆去後復准來咨以倉糧是否虧短已面飭兩司隨同司員封倉備查潼商道距省較遠所有糧道印務可否以署
鹽道就近兼理之處咨商前來臣查署督糧道常瑛所管倉糧旣已封倉備查自應遵照　欽差來咨毋庸飭調潼商道來省當卽撤委署
理鹽法道事務西安府知府李樞卽將督糧道印務就近兼理聽候查辦旋據該署道申報已於九月十一日將督糧道印務接收管理
等情並繕摺具　奏聞適實缺督糧道曾鉌具稟到省謁見經臣檄飭卽赴新任旋據該道申報於九月十九日接印任事兼理該道事務
李樞卽於是日交卸訖所有署督糧道撤委查辦撤委兼理暨實缺到任交卸各日期緣由謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣
奉　旨知道了欽此○○鹿傳霖片　再署沈邱縣知縣姚寶善調省差委所遺印務查有部選鎮平縣知縣許成忠前因地方緊要
該員甫經到豫情形恐未熟悉經前護撫臣奏明晉省飭赴開封府讞局學習審案現在該員歷練較深應先委署沈邱縣知縣印務藉

京報　第六百十八號

癸未十一月初十日申報附張不取分文

其政事如能隱協再行飭赴鎮平縣實任以昭詳愼又調署杞縣內黃縣知縣楊彥修因病請假當經由司委員暫行代理現在假期已
滿楊彥修尙未病痊銷假該縣係屬要缺恐代理之員未能得力亟應揀員接署以重地方查有商邱縣知縣張多壽堪以調署據藩臬
兩司以該員才具練達辦事勤愼聲明任內並無盜劫已起四參及錢糧有關參革處分等情會詳前來除分別飭遵外謹循例附陳伏
乞　聖鑒謹奏軍機大臣奉　旨知道了欽此○○金順片　再奴才據統領吉江馬隊兵勇烏魯木齊領隊大臣薩凌阿咨呈黑龍
江呼倫貝爾廂黃旗奇穆洛圖佐領下驍騎校花翎副都統銜卽補總管委參領富隨出征多年屢立戰功因打仗不遺餘力遂致積勞
傷重醫治罔效延至光緒九年七月二十二日在塔勒奇營次病故其所遺驍騎校一缺另請揀補等情呈報前來查該員因多年積勞
立功後病故殊堪憫惻合無仰懇　天恩俯准將該員富隨照軍營立功後積勞病故例　勅部從優議郵以慰忠魂謹附片具奏請
旨　軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此○○山東巡撫臣陳士杰跪　奏爲遴員調補省會要缺知府以裨地方恭摺仰祈
聖鑒事竊照濟南府知府李嘉樂奉　旨補授兗沂曹濟道所遺濟南府員缺接准部咨光緒九年五月十二日奉　上諭山東濟南府
知府員缺緊要着該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着惠志補授欽此查同治二年御史賈鐸奏准各省首府首縣應用正途人
員如無合例堪以遴補或人地不宜始准於各項出身內遴員調補又例載進士舉人恩拔副歲貢廩生俱准作爲正途各等因遵照在
案伏查濟南府爲省會首郡要缺管轄十七州縣政務殷煩且時有發審案件非精明幹練之員不足以資治理臣督同藩臬兩司在於
通省知府內逐加遴選其正途人員現居要地本缺正在相需例得於各項出身人員內揀員調補查萊州府知府福潤現年四十七歲
正紅旗蒙古文翰佐領下人由附貢生應咸豐戊午科鄉試挑取謄錄遵例報捐員外郎同治元年六月簽分兵部行走因克復江寧省
城辦理軍需出力奏　旨交部從優議敘四年十月核對兵勇處辦理軍務出力奏　旨着以本部員外郎無論滿蒙遇缺卽補欽此五
年七月奏補員外郎掌印務廳武選司等印　實錄全書告成奏　上諭着在任以知府不論雙單月遇缺卽選並賞加道銜欽此是年
奏調步軍統領衙門兼辦司員行走六年十一月因拿獲要犯保奏奉　上諭免其試俸以知府不論雙單月在任歸原獎案內歷班一
缺後卽選欽此七年七月直隸肅淸捷報處辦理軍報出力奏　旨賞戴花翎八月因巡防出力奏　旨賞加三品銜十月又因核對兵
勇處辦理軍務出力奏　旨俟補知府後以道員在任儘先補用並交部從優議敘欽此八年五月選授萊州府知府是年十一月初三
日到任光緒三年　大計保薦卓異因六年俸滿於五年五月間併案給咨赴部引　見八月初一日回任八年因襄辦東海關常稅
及洋藥釐金出力保准俟補道員後賞加二品頂戴現經調署濟南府印務該員公事練達器宇安詳以之調補濟南府知府實堪勝任
與例亦屬相符據藩臬兩司會詳前來相應仰懇　天恩俯准以萊州府知府福潤調補濟南府知府實於省會首郡要缺有裨如蒙
兪允該員係現任知府調補知府銜缺相當毋庸送部引　見初次請調任內一切因公處分例免核計所遺萊州府知府一缺遵　旨
卽以惠志補授合併陳明謹會同河東河道總督臣慶裕合詞恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨
吏部議奏欽此○○馮譽驥片　再准吏部奏定章程道府州縣無論何項勞績保奏歸入候補班人員以到省之日起予限一年令該督撫詳加察看認眞考核分
別煩簡補用等因通行遵照在案茲查有花翎二品頂戴鹽運使銜候補道王詩白現年四十六歲湖南湘鄉縣監生遵例報捐雙單月選用縣丞調辦老湘軍營務剿賊出
力薦保今職光緒四年丁憂七年服闋起復由籍請咨赴部八年六月初十日經　欽派王大臣驗放堪以發往十一日覆奏奉　旨依議欽此領照起程八月二十四日到
省今自到省之日起扣至九年八月二十四日試看一年期滿應照章甄別據藩臬兩司會詳前來臣查該員王詩白才識明敏振拔有爲自到陝以來委辦事件辦理俱臻
妥協堪以繁缺補用謹會同陝甘督臣譚鍾麟附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此